



## Conseil économique et social

Distr.: Limitée  
22 mars 2001

Français  
Original: Anglais

---

### Commission des stupéfiants

Quarante-quatrième session

Vienne, 20-29 mars 2001

Point 5 a) de l'ordre du jour

**Réduction de la demande de drogues: Plan d'action  
pour la mise en œuvre de la Déclaration sur les principes  
fondamentaux de la réduction de la demande de drogues**

**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord\*: projet de résolution**

### **Approbation de la deuxième partie révisée du questionnaire destiné aux rapports annuels**

*La Commission des stupéfiants,*

*Réaffirmant* l'importance du questionnaire destiné aux rapports annuels en tant que mécanisme permettant de surveiller le phénomène mondial de l'abus des drogues et d'aider à faire le point des progrès accomplis dans la réalisation des objectifs énoncés dans la Déclaration politique<sup>1</sup> adoptée par l'Assemblée générale à sa vingtième session extraordinaire consacrée à la lutte commune contre le problème mondial de la drogue,

*Rappelant* la résolution 1944/3 du Conseil économique et social en date du 20 juillet 1994, dans laquelle le Conseil a prié le Secrétaire général, avec l'assistance du Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues, d'examiner et d'intégrer, à l'aide des techniques modernes, tous les questionnaires destinés aux rapports annuels, afin d'apporter les changements voulus à leur présentation pour les rendre plus acceptables et en faciliter l'utilisation,

*Rappelant* sa résolution 43/1, dans laquelle elle a décidé de supprimer les sections 2 et 3 de la deuxième partie du questionnaire destiné aux rapports annuels, et prié le Directeur exécutif de réviser la section I de la deuxième partie du

---

\* Au nom des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui sont membres de l'Union européenne.

<sup>1</sup> Résolution S-20/2, annexe, de l'Assemblée générale.

questionnaire en s'appuyant sur le consensus qui s'était dégagé lors d'une réunion d'experts tenue à Lisbonne en janvier 2000,

*Rappelant également* que, dans sa résolution 43/1, elle a prié le Directeur exécutif d'utiliser l'informatique, dans le cadre du processus de révision, pour aider les pays à soumettre de façon plus rationnelle le questionnaire destiné aux rapports annuels sur l'abus des drogues,

*Notant* que la présentation de données dans le questionnaire destiné aux rapports annuels dépend de la capacité des États de collecter et de collationner l'information sur l'abus des drogues,

*Se félicitant* des progrès accomplis par le Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues dans l'appui apporté aux États Membres pour renforcer leur capacité de collecte de données fiables sur l'abus des drogues et dans les mesures tendant à réaliser, de concert avec d'autres parties intéressées, l'accord relatif à des indicateurs mondiaux normalisés sur l'abus des drogues,

*Notant avec satisfaction* que le Directeur exécutif a révisé la deuxième partie du questionnaire destiné aux rapports annuels de manière à établir une base solide pour la collecte de données, et que cette révision s'est appuyée sur un consensus fondé sur des avis d'experts et des normes de bonne pratique,

*Notant aussi avec satisfaction* que la deuxième partie révisée du questionnaire destiné aux rapports annuels peut être utilisée dans des pays ayant différents niveaux de capacité de collecte de l'information sur l'abus des drogues,

*Considérant* que la révision de la deuxième partie du questionnaire destiné aux rapports annuels a des incidences mineures sur la présentation de la première et de la troisième parties dudit questionnaire,

1. *Décide* de remplacer l'actuelle deuxième partie du questionnaire destiné aux rapports annuels par la deuxième partie révisée du questionnaire, intitulée "Ampleur, caractéristiques et tendances de l'abus des drogues"<sup>2</sup>;

2. *Décide également* que la deuxième partie révisée du questionnaire destiné aux rapports annuels sera utilisée pour établir les rapports sur l'abus des drogues en 2001;

3. *Demande* au Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues d'apporter les modifications nécessaires pour faire en sorte que les première et troisième parties du questionnaire destiné aux rapports annuels mettent à profit les améliorations apportées à la conception et à la présentation de la deuxième partie révisée du questionnaire et également les améliorations apportées sur le plan informatique;

4. *Prie* le Directeur exécutif de faire en sorte, s'il y a lieu et dans la mesure du possible, que les États Membres reçoivent une aide et une formation pour remplir et présenter correctement la deuxième partie révisée du questionnaire destiné aux rapports annuels, et de lui faire rapport à sa quarante-cinquième session sur les mesures nécessaires pour améliorer à la fois les taux de soumission et la qualité des données du questionnaire;

---

<sup>2</sup> E/CN.7/2001/3, annexe.

5. *Encourage* le Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues à continuer de veiller à ce que ses systèmes de collecte de données soient compatibles avec les activités des organisations régionales et d'autres organismes internationaux;

6. *Prie* le Directeur exécutif de poursuivre ses échanges de vues avec les États Membres, les partenaires internationaux et d'autres organisations compétentes sur les moyens d'harmoniser et d'améliorer encore les indicateurs de l'abus des drogues;

7. *Demande* aux États Membres d'examiner le mécanisme actuellement utilisé pour rassembler et soumettre les données pour la deuxième partie du questionnaire destiné aux rapports annuels et d'envisager de désigner un centre de liaison technique pour aider à rassembler les données.

---